

Отзыв

на диссертационную работу Азимовой Саоат Рахматовны на тему «Структурно - семантические особенности фразем в разноструктурных языках» (на материале таджикского, английского и русского языков), представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Тема рецензируемого диссертационного исследования привлекает к себе внимание и вызывает интерес рассмотрения фразем как одной из семантических единиц в разноструктурных языках, а также сопоставительного анализа функционально-семантических особенностей фразем в сравниваемых языках.

Актуальность диссертационного исследования Азимовой С.Р. не вызывает сомнений, так как оно представляет оригинальное исследование, в котором излагается разработанное на материале таджикского языка понимание сущности фразем как одной из семантических разновидностей фразеологических единиц, относящихся к числу древнейших пластов таджикского языка. В диссертации значительное внимание удалено последовательному рассмотрению её структурно-семантических особенностей в разноструктурных языках.

Теоретическая значимость работы заключается в обосновании системной организации языковой семантической категории фразем в таджикском, английском и русском языках и в выявлении их определённых свойств. Научную новизну работы следует отметить особо. Она заключается в том, что автором впервые рассмотрено комплексное исследование структуры и семантики фразем в разноструктурных языках, проведён сопоставительный лексико-семантический и структурно-грамматический анализ фразем в таджикском, английском и русском языках; описаны

терминологические универсалии и национально-культурные особенности их образования в исследуемых языках.

Диссертационная работа состоит из введения, двух глав, заключения, списка использованной литературы.

Глава первая «Теоретическое обоснование сопоставления фразем в разноструктурных языках» носит теоретический характер. Ссылка источников представлена в достаточно корректной форме.

Глава вторая «Структурные особенности фразем в исследуемых языках», продолжает теоретическое освещение выбранной проблематики и вместе с тем открывает исследовательскую часть диссертации, предлагая читателю грамматический анализ структурной организации фразем в исследуемых языках.

В заключении приводятся основные выводы и результаты исследования.

Основные результаты диссертации опубликованы в 7 печатных работах, кроме того они докладывались на различных научно-теоретических конференциях.

В целом, результаты, полученные автором, являются новыми научными знаниями во фразеологии и лингвистической науки.

Вместе с тем следует указать на определенные недостатки работы, которые могут послужить также пожеланиями для перспективных исследований автора. В работе наблюдается некоторая небрежность в оформлении списка использованной литературы, также допускаются ошибки технического и стилистического характера.

Однако эти замечания ни в коей мере не затрагивают существа исследования и не влияют на общий характер работы.

Работа базируется на достаточно большом количестве примеров. Она написана доходчиво, грамотно и аккуратно оформлена. По каждой главе и работе в целом сделаны четкие выводы.

Автореферат соответствует основному содержанию диссертации.

Диссертационная работа Азимовой С.Р. отвечает критериям Положения ВАК Российской Федерации предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 — сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

**Доктор филологических наук,
профессор кафедры «Лингвистика»
Филиала МГУ имени М.В.Ломоносова
в городе Душанбе**

Балхова Светлана Якубовна

тел. (+ 992) 221-99-02

моб. 918-64-09-09

info@msu.tj; svetlana@tojikiston.com

г. Душанбе, 734002

ул. Бохтар 35/1



7 сентября 2016 года

подпись Балховой С.Я. заверяю
начальник ОК Назарова Х.Т.